

KULLANIM ALANI Bu kablolar enstrümantasyon ve kontrol sistemlerinde analog ve dijital sinyal iletiminde kimya ve petrokimya endüstrisi tesislerinde, enerji tesislerinde, doğalgaz ve petrol tesislerinde, vb... kullanılırlar. Alçak empedans kaynaklı ortamlarda direkt olarak bağlantı yapılmasına izin verilmez, örnek olarak yerel trafo merkezleri. Mavi kılıflı kablolar güvenli sistem uygulamaları için uygundur. Oksidasyona ve korozyona dayanıklı galvanizli çelik tel örgü zırh kabloyu, mekanik zorlanmalara karşı ve manyetik ekranlama gibi davranarak dış parazitlere karşı korumaktadır. İç mekan ve dış mekan döşemelerinde, kuru ve ıslak ortamlarda; raflarda, tavalarda, kanallarda kullanılır.

APPLICATION These cables are used for transmission of analog and digital signals in instrument and control systems at chemistry and petrochemistry industry plants, power plants, natural gas and petroleum plants, etc... Instrumentation cables are not allowed for direct connection to a low impedance sources, e.g. public mains electricity supply. With blue sheath it is suitable for intrinsically safe systems. The galvanized steel wire braid armour which is resistant to oxidation and corrosion, protects the cable from mechanical stress and act as a magnetic screening against external interferences. They are for indoor and outdoor installation, in dry and wet locations; on racks, trays, in conduits

**KABLO YAPISI**

| | |
|-----------------------|--|
| İletken | Bükülü çıplak bakır teller, EN 60228 Sınıf 2 |
| İzolasyon | PE bileşik, EN 50290-2-23 |
| Damar Tanımlama | Siyah/Beyaz damarlar, numaralı bantla birlikte 1,2... |
| P Çift | İki damar bir çift olarak bükülür |
| İ Çift Ayırıcı | Polyester bant |
| M Çift Ekran | Ø 0,60 mm kalaylı bakır toprak teliyle birlikte alüminyum polyester bant |
| Büküm | Çiftler (PIMF) uygun adımda katlar halinde bükülür |
| Ayrıcı | Polyester bant |
| Ekran | Kalaylı bakır toprak teliyle (0,50 mm ² ~7x0,30 mm) birlikte alüminyum polyester bant |
| İç Kılıf | PVC bileşik, EN 50290-2-22/TM51; Siyah |
| Zırh | Galvenizli çelik telli örgü, ~%85 kapama |
| Dış Kılıf | PVC bileşik, EN 50290-2-22/TM51; Yağ ve UV dayanımlı |
| Dış Kılıf Rengi | RAL 9005, Siyah veya ~RAL 5015, Mavi |

TEKNİK ÖZELLİKLER @20°C

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------|---|-----------------|------|------|------|------|-----|-----|----|------|------|------|------|------|------|
| Standart | EN 50288-7 | | | | | | | | | | | | | | |
| İzole Et Kalınlığı (nom.) | <table border="1"> <tr> <td>mm²</td> <td>0,50</td> <td>0,75</td> <td>1,0</td> <td>1,3</td> <td>1,5</td> <td>2,5</td> </tr> <tr> <td>mm</td> <td>0,40</td> <td>0,40</td> <td>0,40</td> <td>0,45</td> <td>0,50</td> <td>0,60</td> </tr> </table> | mm ² | 0,50 | 0,75 | 1,0 | 1,3 | 1,5 | 2,5 | mm | 0,40 | 0,40 | 0,40 | 0,45 | 0,50 | 0,60 |
| mm ² | 0,50 | 0,75 | 1,0 | 1,3 | 1,5 | 2,5 | | | | | | | | | |
| mm | 0,40 | 0,40 | 0,40 | 0,45 | 0,50 | 0,60 | | | | | | | | | |
| Çalışma Sıcaklığı | Çalışmada : - 30 °C ~ + 70 °C Döşemede : - 5 °C ~ + 50 °C | | | | | | | | | | | | | | |
| Min. bükülme yarıçapı | 10 x D | | | | | | | | | | | | | | |
| Alev Geciktirici Test | EN 60332-1-2 & IEC 60332-1-2 | | | | | | | | | | | | | | |
| Alev Yayılım Testi | EN IEC 60332-3-24 Cat C | | | | | | | | | | | | | | |
| Sınırlı Oksijen İndeksi | EN ISO 4589-1 (ASTM D 2863); (LOI) min. %30 | | | | | | | | | | | | | | |
| Halojen Asit Gazı Testi | EN 60754-1; max. %17 | | | | | | | | | | | | | | |
| Yağ Dayanım Testi | ICEA S-73-532; 4 saat @ 70°C IRM 902 yağı | | | | | | | | | | | | | | |
| Güneş Işığı Dayanımı | UL 1581 bölüm 1200 | | | | | | | | | | | | | | |

CE: 2014/35/EU (Düşük Voltaj Direktif) 'e uyar

2011/65/EU & 2015/863 (RoHS Direktifleri) 'ne uyar

CABLE DESIGN

| | |
|-------------------------|--|
| Conductor | Stranded plain copper wires, EN 60228 Class 2 |
| Insulation | PE compound, EN 50290-2-23 |
| Core identification | Black / White cores, with numbered tapes 1,2... |
| P Pair | Two cores twisted to a pair |
| İ Pair separator | Polyester tape |
| M Pair screen | Aluminium polyester tape with Ø 0,60 mm tinned copper drain wire |
| Stranding | Pairs (PIMF) stranded in layers of optimum pitch |
| Separator | Polyester tape |
| Screen | Aluminium polyester tape with tinned copper drain wire (0,50 mm ² ~7x0,30 mm) |
| Inner sheath | PVC compound, EN 50290-2-22/TM51; Black |
| Armour | Galvenised steel wire braid, ~85% coverage |
| Outer sheath | PVC compound, EN 50290-2-22/TM51; Oil and UV resistant |
| Sheath colour | ~RAL 9005, Black or ~RAL 5015, Blue |

TECHNICAL DATA @20°C

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------|---|-----------------|------|------|------|------|-----|-----|----|------|------|------|------|------|------|
| Standard | EN 50288-7 | | | | | | | | | | | | | | |
| Insulation thickness (nom.) | <table border="1"> <tr> <td>mm²</td> <td>0,50</td> <td>0,75</td> <td>1,0</td> <td>1,3</td> <td>1,5</td> <td>2,5</td> </tr> <tr> <td>mm</td> <td>0,40</td> <td>0,40</td> <td>0,40</td> <td>0,45</td> <td>0,50</td> <td>0,60</td> </tr> </table> | mm ² | 0,50 | 0,75 | 1,0 | 1,3 | 1,5 | 2,5 | mm | 0,40 | 0,40 | 0,40 | 0,45 | 0,50 | 0,60 |
| mm ² | 0,50 | 0,75 | 1,0 | 1,3 | 1,5 | 2,5 | | | | | | | | | |
| mm | 0,40 | 0,40 | 0,40 | 0,45 | 0,50 | 0,60 | | | | | | | | | |
| Temperature range | Operation : - 30 °C ~ + 70 °C Installation : - 5 °C ~ + 50 °C | | | | | | | | | | | | | | |
| Min. bending radius | 10 x D | | | | | | | | | | | | | | |
| Flame retardance test | EN 60332-1-2 & IEC 60332-1-2 | | | | | | | | | | | | | | |
| Flame propagation test | EN IEC 60332-3-24 Cat C | | | | | | | | | | | | | | |
| Limiting oxygen index | EN ISO 4589-1 (ASTM D 2863); (LOI) min. %30 | | | | | | | | | | | | | | |
| Halogen acid gas test | EN 60754-1; max. %17 | | | | | | | | | | | | | | |
| Oil resistance test | ICEA S-73-532; 4 hours @ 70°C IRM 902 oil | | | | | | | | | | | | | | |
| Sunlight resistance | UL 1581 bölüm 1200 | | | | | | | | | | | | | | |

CE: Conform to 2014/35/EU (Low Voltage Directive)

Conform to 2011/65/EU & 2015/863 (RoHS Directives)

Doc. No : 100 329



| Elektriksel Özellikler @20°C | | Electrical Data @20°C | | Değerler / Values | | | | | |
|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------|----------------------|------|-------|-------|-------|------|
| İletken kesiti | Conductor size | nom. | mm ² | 0,50 | 0,75 | 1,0 | 1,3 | 1,5 | 2,5 |
| İletken direnci | Conductor resistance | max. | Ω/km | 36,7 | 25,0 | 18,46 | 14,18 | 12,34 | 7,56 |
| İzolasyon direnci | Insulation resistance | min. | MΩ.km | 5000 | | | | | |
| Efektif kapasite (*Standart) | Mutual capacitance (*Standard) | max. | nF/km | 150 | | | | | |
| Efektif kapasite | Mutual capacitance | max. | nF/km | 115 | 115 | 115 | 115 | 115 | 115 |
| Kapasite dengesizliği | Capacitance unbalance | max. | pF/500 m | 500 | | | | | |
| Endüktans | Inductance | max. | mH/km | 1 | | | | | |
| L/R oranı | L/R ratio | max. | μH/Ω | 25 | 25 | 25 | 40 | 40 | 60 |
| Çalışma gerilimi Urms | Operating voltage | max. | V | 300 | | | | | |
| Test gerilimi Urms damar/damar | Test voltage Urms core/core | - | Vac / Vdc | 1500 / 2000 (1 min.) | | | | | |
| Test gerilimi Urms damar/ekran | Test voltage Urms core/screen | - | Vac / Vdc | 1500 / 2000 (1min.) | | | | | |

Kesitler / Cross Sections

| Ürün kodu | Çift sayılı Kesit | Yaklaşık İç Çap | Yaklaşık Dış Çap | Bakır Ağırlığı | Yaklaşık Kablo Ağırlığı |
|-------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------|----------------|-------------------------|
| Part-number | No. of pairs x Cross section | Approx. Inner Sheath Diameter | Approx. Outer Diameter | Copper Weight | Approx. Cable Weight |
| | (mm ²) | (mm) | (mm) | (kg/km) | (kg/km) |
| 1665 41 002 | 2x2x0,50 | 8,50 | 12,30 | 29 | 239 |
| 1665 41 003 | 3x2x0,50 | 9,00 | 12,80 | 41 | 260 |
| 1665 41 004 | 4x2x0,50 | 9,50 | 13,30 | 53 | 290 |
| 1665 41 005 | 5x2x0,50 | 10,50 | 14,50 | 66 | 350 |
| 1665 41 006 | 6x2x0,50 | 12,00 | 16,00 | 78 | 411 |
| 1665 41 007 | 7x2x0,50 | 12,00 | 16,00 | 90 | 413 |
| 1665 41 008 | 8x2x0,50 | 12,90 | 17,10 | 102 | 470 |
| 1665 41 010 | 10x2x0,50 | 14,10 | 18,30 | 127 | 546 |
| 1665 41 012 | 12x2x0,50 | 15,10 | 19,30 | 151 | 599 |
| 1665 41 015 | 15x2x0,50 | 17,30 | 21,70 | 187 | 755 |
| 1665 41 016 | 16x2x0,50 | 17,30 | 21,70 | 200 | 757 |
| 1665 41 018 | 18x2x0,50 | 18,20 | 22,60 | 224 | 830 |
| 1665 41 020 | 20x2x0,50 | 19,20 | 23,80 | 248 | 897 |
| 1665 41 024 | 24x2x0,50 | 20,70 | 25,30 | 297 | 1025 |
| 1665 42 002 | 2x2x0,75 | 9,30 | 13,10 | 39 | 271 |
| 1665 42 003 | 3x2x0,75 | 9,80 | 13,60 | 56 | 294 |
| 1665 42 004 | 4x2x0,75 | 10,50 | 14,50 | 73 | 347 |
| 1665 42 005 | 5x2x0,75 | 11,50 | 15,50 | 90 | 407 |
| 1665 42 006 | 6x2x0,75 | 13,30 | 17,50 | 108 | 498 |
| 1665 42 007 | 7x2x0,75 | 13,30 | 17,50 | 125 | 503 |
| 1665 42 008 | 8x2x0,75 | 14,10 | 18,30 | 142 | 547 |
| 1665 42 010 | 10x2x0,75 | 15,40 | 19,60 | 176 | 645 |
| 1665 42 012 | 12x2x0,75 | 16,80 | 21,20 | 211 | 734 |
| 1665 42 015 | 15x2x0,75 | 19,20 | 23,80 | 262 | 928 |
| 1665 42 016 | 16x2x0,75 | 19,20 | 23,80 | 279 | 934 |
| 1665 42 018 | 18x2x0,75 | 20,20 | 24,80 | 314 | 1023 |
| 1665 42 020 | 20x2x0,75 | 21,30 | 26,10 | 348 | 1108 |
| 1665 42 024 | 24x2x0,75 | 23,00 | 27,80 | 417 | 1272 |
| 1665 43 002 | 2x2x1 | 10,00 | 13,80 | 49 | 299 |
| 1665 43 003 | 3x2x1 | 10,80 | 14,80 | 71 | 342 |
| 1665 43 004 | 4x2x1 | 11,40 | 15,40 | 94 | 390 |
| 1665 43 005 | 5x2x1 | 12,40 | 16,40 | 116 | 459 |
| 1665 43 006 | 6x2x1 | 14,40 | 18,60 | 138 | 560 |
| 1665 43 007 | 7x2x1 | 14,40 | 18,60 | 160 | 567 |
| 1665 43 008 | 8x2x1 | 15,30 | 19,50 | 183 | 623 |
| 1665 43 010 | 10x2x1 | 16,90 | 21,30 | 227 | 757 |
| 1665 43 012 | 12x2x1 | 18,50 | 23,10 | 272 | 870 |
| 1665 43 015 | 15x2x1 | 20,90 | 25,50 | 339 | 1067 |
| 1665 43 016 | 16x2x1 | 20,90 | 25,50 | 361 | 1074 |
| 1665 43 018 | 18x2x1 | 22,20 | 27,00 | 405 | 1208 |
| 1665 43 020 | 20x2x1 | 23,20 | 28,00 | 450 | 1273 |
| 1665 43 024 | 24x2x1 | 25,30 | 30,30 | 539 | 1505 |

Kesitler / Cross Sections

| Ürün kodu | Çift sayılı Kesit | Yaklaşık İç Çap | Yaklaşık Dış Çap | Bakır Ağırlığı | Yaklaşık Kablo Ağırlığı |
|-------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------|----------------|-------------------------|
| Part-number | No. of pairs x Cross section | Approx. Inner Sheath Diameter | Approx. Outer Diameter | Copper Weight | Approx. Cable Weight |
| | (mm ²) | (mm) | (mm) | (kg/km) | (kg/km) |
| 1665 44 002 | 2x2x1,3 | 11,30 | 15,30 | 61 | 358 |
| 1665 44 003 | 3x2x1,3 | 12,00 | 16,00 | 89 | 393 |
| 1665 44 004 | 4x2x1,3 | 12,60 | 16,60 | 117 | 446 |
| 1665 44 005 | 5x2x1,3 | 14,00 | 18,20 | 145 | 550 |
| 1665 44 006 | 6x2x1,3 | 16,30 | 20,70 | 173 | 680 |
| 1665 44 007 | 7x2x1,3 | 16,30 | 20,70 | 202 | 687 |
| 1665 44 008 | 8x2x1,3 | 17,30 | 21,70 | 230 | 746 |
| 1665 44 010 | 10x2x1,3 | 19,20 | 23,80 | 286 | 919 |
| 1665 44 012 | 12x2x1,3 | 20,70 | 25,30 | 342 | 1017 |
| 1665 44 015 | 15x2x1,3 | 23,60 | 28,40 | 427 | 1286 |
| 1665 44 016 | 16x2x1,3 | 23,60 | 28,40 | 455 | 1294 |
| 1665 44 018 | 18x2x1,3 | 25,10 | 30,10 | 511 | 1460 |
| 1665 44 020 | 20x2x1,3 | 26,20 | 31,20 | 567 | 1539 |
| 1665 44 024 | 24x2x1,3 | 28,60 | 33,80 | 680 | 1817 |
| 1665 45 002 | 2x2x1,5 | 12,10 | 16,10 | 69 | 389 |
| 1665 45 003 | 3x2x1,5 | 12,80 | 16,80 | 102 | 432 |
| 1665 45 004 | 4x2x1,5 | 13,70 | 17,90 | 134 | 510 |
| 1665 45 005 | 5x2x1,5 | 15,00 | 19,20 | 167 | 607 |
| 1665 45 006 | 6x2x1,5 | 17,50 | 21,90 | 199 | 748 |
| 1665 45 007 | 7x2x1,5 | 17,50 | 21,90 | 232 | 756 |
| 1665 45 008 | 8x2x1,5 | 18,70 | 23,30 | 264 | 854 |
| 1665 45 010 | 10x2x1,5 | 20,50 | 25,10 | 329 | 1015 |
| 1665 45 012 | 12x2x1,5 | 22,40 | 27,20 | 394 | 1156 |
| 1665 45 015 | 15x2x1,5 | 25,50 | 30,50 | 491 | 1466 |
| 1665 45 016 | 16x2x1,5 | 25,50 | 30,50 | 523 | 1474 |
| 1665 45 018 | 18x2x1,5 | 27,10 | 32,30 | 588 | 1664 |
| 1665 45 020 | 20x2x1,5 | 28,30 | 33,50 | 653 | 1749 |
| 1665 45 024 | 24x2x1,5 | 30,90 | 36,30 | 783 | 2066 |
| 1665 46 002 | 2x2x2,5 | 14,50 | 18,70 | 102 | 511 |
| 1665 46 003 | 3x2x2,5 | 15,40 | 19,60 | 151 | 569 |
| 1665 46 004 | 4x2x2,5 | 16,40 | 20,80 | 200 | 681 |
| 1665 46 005 | 5x2x2,5 | 18,00 | 22,40 | 249 | 816 |
| 1665 46 006 | 6x2x2,5 | 21,20 | 26,00 | 298 | 1038 |
| 1665 46 007 | 7x2x2,5 | 21,20 | 26,00 | 347 | 1049 |
| 1665 46 008 | 8x2x2,5 | 22,50 | 27,30 | 396 | 1151 |
| 1665 46 010 | 10x2x2,5 | 24,90 | 29,90 | 493 | 1413 |
| 1665 46 012 | 12x2x2,5 | 27,20 | 32,40 | 591 | 1615 |
| 1665 46 015 | 15x2x2,5 | 31,00 | 36,40 | 738 | 2048 |
| 1665 46 016 | 16x2x2,5 | 31,00 | 36,40 | 787 | 2059 |
| 1665 46 018 | 18x2x2,5 | 32,90 | 38,50 | 884 | 2318 |
| 1665 46 020 | 20x2x2,5 | 34,40 | 40,00 | 982 | 2442 |
| 1665 46 024 | 24x2x2,5 | 37,70 | 43,70 | 1177 | 2937 |